

## XXV PRZEGLĄD KOŁĘD I PASTORAŁEK „ŚPIEWAJMY I GRAJMY MU”

### REGULAMIN

Organizatorem Przeglądu jest Miejski Ośrodek Kultury im. Aleksandra Kamińskiego „Kamyka” w Pruszkowie.

#### I. CELE PRZEGLĄDU

- krzewienie polskiej tradycji śpiewania kolęd i pastorałek
- utrwalenie i prezentowanie piękna wciąż aktualnych walorów kolęd i pastorałek
- łączenie pokoleń poprzez wspólne śpiewanie
- wyłonienie utalentowanych wykonawców poprzez stworzenie możliwości zaprezentowania ich uzdolnień.

#### II. KRYTERIA OCENY

Oceny dokona profesjonalne Jury powołane przez organizatora.

Kryteria:

- muzykalność i czystość śpiewu
- dobór repertuaru
- interpretacja utworów
- ogólny wyraz artystyczny

Dla zdobywców I, II i III miejsc przewidziane są statuetki, nagrody i pamiątkowe dyplomy, które wręczymy na koncercie finałowym lub prześlemy pocztą.

#### III. ZASADY UCZESTNICTWA

- Przegląd jest imprezą otwartą** adresowaną do dzieci, młodzieży i dorosłych. Jego uczestnikami mogą być: chóry, amatorskie zespoły wokalne i wokально-instrumentalne, soliści.
- Kategorie zgłoszeniowe:**
  - soliści od 10 do 13 lat
  - soliści od 14 do 18 lat
  - soliści powyżej 18 lat
  - zespoły od 10 do 18 lat
  - zespoły powyżej 18 lat
  - chóry
  - zespoły rodzinne

**Każdy uczestnik Przeglądu może wystąpić jednokrotnie maksymalnie w dwóch kategoriach – jako solista i członek zespołu/chóru!**

#### 3. Warunkiem uczestnictwa w przeglądzie jest:

- zapoznanie się z niniejszym regulaminem;
- dokonanie zgłoszenia uczestnika przeglądu na KARCIE ZGŁOSZENIA, co jest jednoznaczne z akceptacją niniejszego regulaminu;
- w imieniu małoletnich uczestników zgłoszenia do przeglądu, czynności z zakresu spraw organizacyjnych, dokonują rodzice lub opiekunowie prawni;

- w przypadku zespołów i chórów zgłoszenia do przeglądu oraz czynności z zakresu spraw organizacyjnych dokonuje osoba będąca ich przedstawicielem;
  - przesłanie oświadczeń 1a, 1b lub 1c stanowiących załączniki do regulaminu.
4. **Wykonawcy przygotowują i nagrywają** jeden dowolnie wybrany utwór – **kolędę lub pastorałkę** (nieprezentowaną przez wykonawców we wcześniejszych edycjach przeglądu). W wypadku utworów niespełniających powyższych kryteriów o potencjalnym dopuszczeniu utworu zadecyduje Jury.
5. **Nagranie należy przekazać poprzez przesłanie** wygenerowanego linku z nagraniem materiałem wideo max 2 GB (obraz i dźwięk) z wykonanym utworem muzycznymi **za pośrednictwem strony internetowej** [www.wetransfer.com](http://www.wetransfer.com) na adres [konkursy@mok-kamyk.pl](mailto:konkursy@mok-kamyk.pl) wraz z wypełnioną kartą uczestnictwa/klauzulą RODO. Materiał wideo powinien być w rozdzielczości min. 1280x720, zakodowany w jednym z formatów: mp4, mpg, mov. Termin przesłania kart zgłoszeniowych oraz wykonanych nagrań upływa **5 grudnia 2024**.
6. **Wymagania dotyczące przesyłanych filmów**
- film powinien być nakręcony poziomo i ze statycznego ujęcia,
  - prezentowany utwór musi mieć dobrze słyszalny wokół oraz podkład lub akompaniament własny,
  - nagranie powinno być zrealizowane w dobrze oświetlonym miejscu,
  - uczestnik zobowiązany jest przesłać swoje nagranie w postaci jednego ujęcia (niezgodzone są wszelkiego rodzaju montaż audio-wideo).
  - nagranie nie może być nagraniem z innych konkursów/koncertów
7. **Zgody**  
Załączniki nr 1a, 1b, 1c należy dostarczyć wraz z kartą zgłoszenia. W przypadku małoletnich uczestników przeglądu dokumenty powinny zostać podpisane przez rodzica, opiekuna prawnego lub opiekuna artystycznego dysponującego pełnomocnictwem do takich czynności, udzielonym przez rodzica lub opiekuna prawnego. Pełnomocnictwo należy dołączyć do zgłoszenia.
8. **Obecność laureatów Przeglądu na koncercie finałowym 14 grudnia godz. 17.00** w siedzibie MOK ul. Bohaterów Warszawy 4 (05-800 Pruszków) **jest obligatoryjna.**

#### IV. TERMINY:

- Przyjmowanie zgłoszeń (zasady w pkt. III regulaminu) **do 5 grudnia 2024**.
- Do **11 grudnia 2024** Jury dokona oceny nadesłanych prezentacji i wyłoni zwycięzców XXV Regionalnego Przeglądu Kolęd i Pastorałek w siedmiu regulaminowych kategoriach, po czym skontaktujemy się ze zwycięzcami, którzy wystąpią w koncercie laureatów.
- Koncert laureatów odbędzie się w naszej siedzibie w Pruszkowie na Sali Audytoryjnej MOK - **14 grudnia 2024 o godzinie 17.00**. W przypadku wyrażenia zgody wyniki Przeglądu wraz z imienną listą zwycięzców opublikowane zostaną online w tym samym dniu czyli **14 grudnia 2024** na stronie MOK [www.mok-kamyk.pl](http://www.mok-kamyk.pl) oraz na profilu Facebook.

#### V. POSTANOWIENIA KOŃCOWE:

Karta zgłoszenia oraz oświadczenie (1a, 1b lub 1c) jest integralną częścią regulaminu.

Kwestie sporne i niezapisane w regulaminie rozstrzyga Organizator.

Dane kontaktowe:

Miejski Ośrodek Kultury im. Aleksandra Kamińskiego „Kamyka”

[www.mok-kamyk.pl](http://www.mok-kamyk.pl)

[konkursy@mok-kamyk.pl](mailto:konkursy@mok-kamyk.pl)

05-806 Pruszków, ul. Bohaterów Warszawy 4

tel. 22 728 39 40

[WWW.MOK-KAMYK.PL](http://WWW.MOK-KAMYK.PL)

EMAIL: [SEKRETARIAT@MOK-KAMYK.PL](mailto:SEKRETARIAT@MOK-KAMYK.PL)

NIP 534-14-65-814 REGON: 00646452

NR KONTA: ING BANK ŚLĄSKI S.A. 84 1050 1924 1000 0022 4396 4992

## **UCZESTNICZY**

### **KLAUZULA INFORMACYJNA**

### **XXV PRZEGLĄD KOŁĘD I PASTORAŁEK**

#### **Administrator Danych Osobowych**

Administratorem Pana/Pani danych osobowych jest Miejski Ośrodek Kultury im. Aleksandra Kamińskiego „Kamyka”, z siedzibą w Pruszkowie (05-800), przy ul. Bohaterów Warszawy 4, dalej MOK Kamyk. Można się z nami skontaktować:

- listownie, przesyłając korespondencję na nasz adres,
- telefonicznie, pod nr. telefonu: 22 728 39 40,
- mailowo, przesyłając korespondencję na adres: sekretariat@mok-kamyk.pl.

#### **Inspektor Ochrony Danych**

Powołaliśmy Inspektora Ochrony Danych Osobowych, z którym można się skontaktować:

- listownie, przesyłając korespondencję na nasz adres (z dopiskiem „IOD”),
- mailowo, przesyłając korespondencję na adres: iod@mok-kamyk.pl.

#### **Źródło i zakres przetwarzanych danych – w przypadku, gdy osoba której dane dotyczą nie zgłosiła się osobiście**

Dane osobowe w zakresie (imię, nazwisko, wizerunek zarejestrowany na nagraniu) uzyskaliśmy od osoby, która zgłosiła Pana/Panią do udziału w przeglądzie.

#### **Cel i podstawa przetwarzania danych osobowych**

Pana/Pani dane osobowe przetwarzane będą wyłącznie w celu:

- publikacji danych w zakresie imienia i nazwiska oraz wizerunku w postaci nagrania na stronie internetowej MOK Kamyk/Facebooku, w przypadku wyrażenia zgody, zgodnie z art. 6 ust 1 lit a RODO, lub art. 9 ust 2 lit a RODO w przypadku gdy nagranie ujawnia informacje o stanie zdrowia,
- realizacji zadań wynikających z zawartej umowy, zgodnie art. 6 ust 1 lit b RODO,
- realizacji obowiązku prawnego ciążącego na nas, zgodnie art. 6 ust 1 lit c RODO, wynikającego z ustawy z dnia 14 lipca 1983 r. o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach - archiwizacja dokumentów,
- wykonywania zadań realizowanych w interesie publicznym zgodnie art. 6 ust 1 lit e RODO, wynikających: z ustawy z dnia 25 października 1991 r. o organizowaniu i prowadzeniu działalności kulturalnej, ze statutu Miejskiego Ośrodka Kultury oraz ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych – roszczenia i obrona przed roszczeniami.

#### **Odbiorcy danych**

Odbiorcami Pana/Pani danych osobowych mogą być: podmioty współpracujące z nami, w związku ze świadczeniem usług: hostingowych, wsparcia informatycznego, dostawy i wsparcia oprogramowania dziedzinowego.

#### **Okres retencji danych**

Pana/Pani dane osobowe będziemy przetwarzać przez okres:

- 25 lat – zgodnie z Ustawą z dnia 14 lipca 1983 r. o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach,
- do czasu wniesienia skutecznego sprzeciwu,
- do czasu odwołania zgody w zakresie danych udostępnionych na podstawie zgody,
- do czasu przedawnienia roszczeń.

#### **Przysługujące prawa**

W związku z przetwarzaniem danych osobowych przysługują Panu/Pani następujące prawa:

- prawo dostępu do treści swoich danych,
- prawo do sprostowania danych,
- prawo do usunięcia danych w przypadku gdybyśmy je przetwarzali bez podstawy prawnej,
- prawo do przenoszenia danych, których podstawą przetwarzania jest zgoda lub umowa,
- prawo ograniczenia przetwarzania,
- prawo do cofnięcia zgody w dowolnym momencie, w przypadku kiedy przetwarzanie odbywa się na podstawie zgody. Cofnięcie zgody nie wpływa na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody przed jej cofnięciem,
- prawo wniesienia sprzeciwu,
- prawo wniesienia skargi do UODO, gdy uzna Pan/Pani, iż przetwarzanie danych osobowych Pana/Pani dotyczących narusza przepisy RODO.

#### **Dobrowolność podania danych**

Podanie przez Pana/Panią danych osobowych jest warunkiem wzięcia udziału w realizowanym przeglądzie.

## **OSOBY ZGŁASZAJĄCE**

### **KLAUZULA INFORMACYJNA**

### **XXV PRZEGLĄD KOŁĘD I PASTORAŁEK**

#### **Administrator Danych Osobowych**

Administratorem Pana/Pani danych osobowych jest Miejski Ośrodek Kultury im. Aleksandra Kamińskiego „Kamyka”, z siedzibą w Pruszkowie (05-800), przy ul. Bohaterów Warszawy 4, dalej MOK Kamyk. Można się z nami skontaktować:

- listownie, przesyłając korespondencję na nasz adres,
- telefonicznie, pod nr. telefonu: 22 728 39 40,
- mailowo, przesyłając korespondencję na adres: sekretariat@mok-kamyk.pl.

#### **Inspektor Ochrony Danych**

Powołaliśmy Inspektora Ochrony Danych Osobowych, z którym można się skontaktować:

- listownie, przesyłając korespondencję na nasz adres (z dopiskiem „IOD”),
- mailowo, przesyłając korespondencję na adres: iod@mok-kamyk.pl.

#### **Cel i podstawa przetwarzania danych osobowych**

Pana/Pani dane osobowe przetwarzane będą wyłącznie w celu:

- realizacji zadań wynikających z zawartej umowy, zgodnie art. 6 ust 1 lit b RODO,
- realizacji obowiązku prawnego ciążącego na nas, zgodnie art. 6 ust 1 lit c RODO, wynikającego z ustawy z dnia 14 lipca 1983 r. o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach - archiwizacja dokumentów,
- wykonywania zadań realizowanych w interesie publicznym zgodnie art. 6 ust 1 lit e RODO, wynikających: z ustawy z dnia 25 października 1991 r. o organizowaniu i prowadzeniu działalności kulturalnej, ze statutu Miejskiego Ośrodka Kultury oraz ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych – roszczenia i obrona przed roszczeniami.

#### **Odbiorcy danych**

Odbiorcami Pana/Pani danych osobowych mogą być: podmioty współpracujące z nami, w związku ze świadczeniem usług: hostingowych, wsparcia informatycznego, dostawy i wsparcia oprogramowania dziedzinowego.

#### **Okres retencji danych**

Pana/Pani dane osobowe będziemy przetwarzać przez okres:

- 25 lat – zgodnie z Ustawą z dnia 14 lipca 1983 r. o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach,
- do czasu wniesienia skutecznego sprzeciwu,
- do czasu przedawnienia roszczeń.

#### **Przysługujące prawa**

W związku z przetwarzaniem danych osobowych przysługują Panu/Pani następujące prawa:

- prawo dostępu do treści swoich danych,
- prawo do sprostowania danych,
- prawo do usunięcia danych w przypadku gdybyśmy je przetwarzali bez podstawy prawnej,
- prawo do przenoszenia danych, których podstawą przetwarzanie jest umowa,
- prawo ograniczenia przetwarzania,
- prawo wniesienia sprzeciwu,
- prawo wniesienia skargi do UODO, gdy uzna Pan/Pani, iż przetwarzanie danych osobowych Pana/Pani dotyczących narusza przepisy RODO.

#### **Dobrowolność podania danych**

Podanie przez Pana/Panią danych osobowych jest warunkiem wzięcia udziału w realizowanym wydarzeniu.